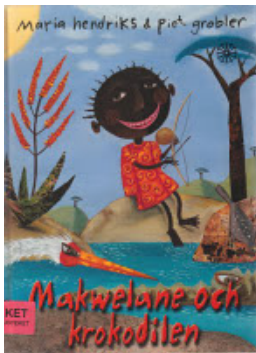


En bok i världsklass!

Cirkulationsbiblioteket har köpt in gruppuppsättningar med böcker till projektet *En bok i världsklass*. Här får du en lista på titlarna, världsdel för världsdel, och några exempel på vad de kan innehålla.

Afrika

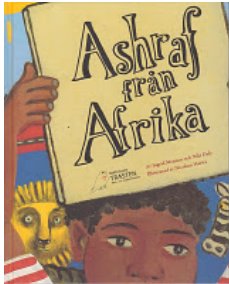
Makwelane och krokodilen



Makwelane är namnet på flickan i boken av *Maria Hendriks* och *Piet Grobler*.

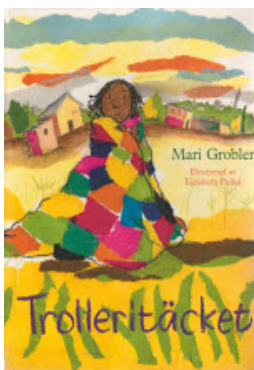
Makwelane är också ett musikinstrument som hennes pappa tillverkar och ger till henne. Självklart gillar hon att sjunga och spela! Hon har en mormor som bor en bit bort och Makwelane ber sina föräldrar om att få gå och hälsa på. Efter lite tjat får hon tillåtelse - men de manar henne: Akta dig för krokodilen! Varningar kommer också från alla de olika djur Makwelane möter på vägen. När hon är nästan framme möter hon en farbror Ödla som med mild röst frågar vart hon är på väg... Här har vi en afrikansk variant på en känd saga, men förstås med en alldeles egen charm!

Ashraf från Afrika



Ashraf bor i Afrika, men inte det Afrika som vi här uppe i norr så ofta tänker oss - fullt av vilda djur, djungel eller öken. Ashraf bor i en storstad och hans liv är ganska likt det många barn här lever. Fast visst finns det skillnader, skickligt visat i de färgstarka bilderna i denna lilla enkla och charmiga bok från Sydafrika. Boken har bara en eller ett par rader på varje sida, mycket av berättelsen finns i bilderna. Läs tillsammans!

Trolleritäcket



Ett lapptäcke med många färger blir Lalumas rekvisita när hon leker - det kan bli en koja, skalet på en jättesköldpadda, en skola eller något annat. Mamma berättar var färgerna kommer ifrån: "det röda från tre saftiga äpplen, det gröna från fyra stora träd, det blå från fem molnfria himlar...". Det här är en varm och glad bilderbok med stor stil och vackra bilder av *Elizabeth Pulles*. Både hon och författaren *Mari Grobler* har arbetat med att utveckla sydafrikanska bilderböcker för nybörjarläsare.

Bra läsning även för nybörjarläsarna i Sverige!

Fler världsklassböcker från Afrika - sorterade efter författare:

Asare, Meshak, författare och illustratör, Ghana
Fredens trummor, kapitelbok, Hef
Finns inläst som talbok

Beake, Lesley, författare, Sydafrika
Luktat det regn, kapitelbok, Hef u *Finns inläst som talbok*

Condé, Maryse, författare, Guadeloupe, Elfenbenskusten, Ghana
Där Joliba gör en krök, kapitelbok med bilder, stort format, Hcg
(ill. Letizia Galli)

Daly, Jude, illustratör, Sydafrika
Lila och regnets hemlighet, bilderbok, Hcf
(text: David Conway)

Daly, Niki, författare och illustratör, Sydafrika
Kwela Jamela får en sång, Bilderbok, Hcf

Söta Salma, Bilderbok, Hcf **OBS NY! På svenska**
Pretty Salma: A Little Red Riding Hood, bilderbok med engelsk text

Diakite, Baba Wague, författare och illustratör, Mali
Den magiska skålen, bilderbok, Hcf

Epanya, Christian, författare och illustratör, Kamerun
Papa Diops taxi, bilderbok, Hcf

Gregorowski, Christopher, författare, Sydafrika
Flyg, örn, flyg, bilderbok, Hcf
(ill. Niki Daly)

Jadzeweni, Mhlobo, författare, Sydafrika
Tshepo Mde är tillräckligt lång, bilderbok, Hcf
(ill. Hannah Morris)

Kilaka, John, författare och illustratör, Tanzania
Färsk fisk, bilderbok, Hcf

McCall Smith, Alexander, författare, Botswana/Skottland
Akimbo och lejonen, kapitelbok, Hcg
Akimbo och elefanterna, kapitelbok, Hcg
Akimbo och ormarna, kapitelbok, Hcg
Alla tre titlar finns inlästa som talbok



Mwangi, Meja, författare, Kenya
Farlig vänskap, kapitelbok, Hcg
Finns inläst som talbok

Naidoo, Beverley, författare, Sydafrika
På andra sidan sanningen, kapitelbok, uHce
Finns inläst som talbok

Ondjaki, författare, Angola
God morgon, kamrater, kapitelbok, Hce
Finns inläst som talbok
Ynari, flickan med de fem flätorna, bilderbok, Hcf
(ill. Danuta Wojciechowska)

Owen & Mzee
Bilderbok, berättad av Isabella och Craig Hatkoff

Schulz, Hermann, författare, östra Afrika
Finurliga Mama Sambona, bilderbok, Hcf

Tadjo, Véronique, författare och illustratör, Elfenbenskusten/Sydafrika
Mamy Wata och monstret, bilderbok, Hcf



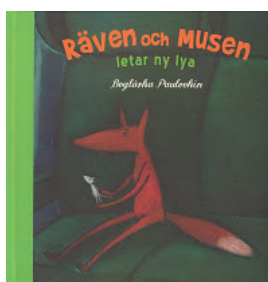
Europa

Karamellens ord

"En gång fanns det en döv pojke som älskade en kamel." Så börjar berättelsen om Kori, som lever i en by i Saharas öken. Han är lite ensam, men en dag föds den lilla

kamelungen som Kori väljer till bästa vän. Han döper kamelungen till Karamellen, och han tycker att han genom att läsa på kamelens läppar kan förstå vad den säger. En riktig vänskap tar fart! men - hur länge kan den vara? Koris liv i den lilla byn blir så levande för oss och vi får veta mycket om hur människorna i byn har det, på randen till den stora öknen. **Gonzalo Moure** har skrivit, och boken passar för barn upp till fyran ungefär

Finns inläst som talbok



Räven och musen letar ny lya

En fin bilderbok om vänskap. Så här introducerar författaren **Boglárka Paulovkin** sina huvudpersoner: "Räven, hon är stark och modig. Det gillar Musen. Musen, han är nyfiken och glad. Det tycker Räven om." Ja, och så händer det att skogen där de bor förvandlas till en stubbåker och de måste ge sig av för att leta ny lya. De tar tåget till stan, och några små äventyr senare har de fått ny bostad hos farbror Paul och hunden Smulan. Med benägen hjälp av pojken Andris. Att en bilderbok från Ungern översätts till svenska hör inte till

vanligheterna.

Kuijer, Guus, författare, Nederländerna

Jag är Polleke ska du veta, kapitelbok

Boken om allting, kapitelbok, Hcg **OBS NY bok!**

Landsbergis, Vytautas V., författare, Litauen

Dominic – den förälskade hästen, kapitelbok, Hcf

(ill. Sigute Ach)

Sauter, Peeter, författare, Estland

De lata barnens bok, bilderbok, Hcf

(ill. Alvar Jaakson)



Teller, Janne, författare, Danmark

Om det var krig i Norden, kapitelbok, Hce u **OBS! Ny bok.**

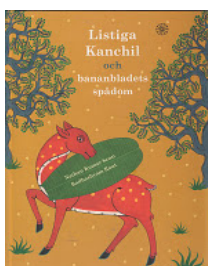


Asien

Vänner

En helt underbar berättelse av japanska författaren **Kazumi Yumoto** är **Vänner**. Vi får följa Kiyama, Yamashita och Kawabe, tre tolvåriga pojkar som grubblar mycket över döden och livet. Nyfikna på döden börjar de spionera på en äldre man lite längre ner på gatan, som de hört borde dö snart. Men den gamle mannen spionerar tillbaka och snart, om än motvilligt till en början, inleds en ovanlig och tillgiven vänskap.

Vänner är en otroligt varm och tankeväckande bok som vunnit flera internationella barnbokspriser. En lite annorlunda historia om vänskap mixat med existentiella frågor som ger en hel del att samtala om. The friends (Hangul) filmatiserades 2009. Passar för skolår 5-7 **Finns inläst som talbok**



Listiga Kanchil och bananbladets spådom

Kanchil är en liten mushjort som lever i regnskogen. Eftersom han är så liten måste han ta till list för att överleva, annars skulle han bli uppäten av de andra djuren i skogen. Kanchil är en populär figur i indonesiska folksagor. Sagor om Kanchil hyllar klokskap framför muskler! Illustrationerna i boken är skapade i en speciell indisk tradition, de är fulla av både färg och liv. **Nathan Kumar Scott** har återberättat och **Radhashyam Raut** har illustrerat. En bok i världsklass!

Aladdin och den underbara lampan
Kapitelbok, Hcg

Arai, Ryôji, författare och illustratör, Japan
Sussa och Natti, bilderbok, Hcf

Den enfaldige bonden och andra sagor från Kurdistan
Kapitelbok, Hcg **Finns inläst som talbok**

Hassan i kalifens säng
Kapitelbok, Hcg

Hoài, Tô, författare, Vietnam
En syrsas memoarer, kapitelbok, Hcg

Ichikawa, Satomi, författare och illustratör, Japan
Baobagodis (boken utspelar sig i Afrika), bilderbok, Hcf

Ikeda, Akiko, författare, Japan
Dayans första äventyr, kapitelbok, Hcg

Iwaoka, Hisae, författare och illustratör, Japan
Drömmarnas djup, mangaserie-bok

Kadono, Eiko, författare, Japan
Kikis expressbud, kapitelbok, Hcg **Finns inläst som talbok**

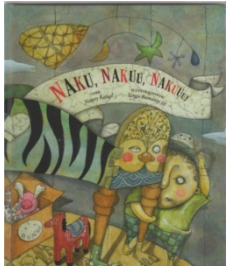
Kassims tofflor
Kapitelbok, Hcg

Nart, Sevki
Nasreddin Hodja historier 1-3

Rao, Sirish, författare, Indien
The old animals forest band, bilderbok med engelsk text,
illustratör **Durga Bai**, Indien.

Ravishankar, Anushka, författare, Indien
One, two, tree!, bilderbok med engelsk text
(ill. Durga Bai)

Ravishankar, Anushka, författare, Indien
Tiger on a tree, bilderbok med engelsk text
(ill. Pulak Biswas)



Rafael, Nanoy, författare, Filippinerna
Naku, nakuu, nakuuu, bilderbok, Hcf OBS Ny!
(ill. Sergio Bumatay III)

Ravishankar, Anushka, författare, Indien
Elephants never forget!, bilderbok med engelsk text
(ill. Christiane Pieper)

Satrapi, Marjane, författare och illustratör, Iran
Persepolis 1, serie-bok
Persepolis del 1-4, serie-bok

Siege, Nasrin, författare, Iran/Tyskland
När lejonet ryter, bilderbok, Hcf OBS Ny!
(ill. Nascimbeni, Barbara)

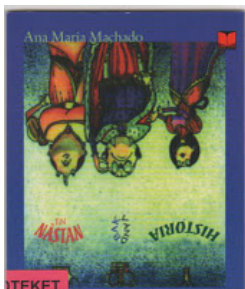
Sindbad sjöfararen
Kapitelbok, Hcg

Thuan, Nguyen Ngoc, författare, Vietnam
Blunda och öppna ditt fönster, kapitelbok, Hcg

Uchida, Rintaro, författare, Japan
Spöktåget, bilderbok, Hcf
(ill. Shigeo Nishimura)

Wettasinghe, Sybil, författare och illustratör, Sri Lanka
Paraplytjuven, bilderbok, Hcf

Latinamerika



En nästan bakvänd historia

Den här berättelsen börjar där vanliga sagor tar slut. *Ana Maria Machado* berättar en annorlunda historia om kungen och drottningen som var så lyckliga i alla sina dagar. Men plötsligt en dag råkar kungen missa sin middag och sitt kungliga bad som han annars tar vid samma tidpunkt varje dag och sitter kvar utomhus för att beundra solen. Då får han se något han aldrig tidigare sett, han ser hur ett monster stjälar solen och endast lämnar mörker kvar. Han och hans kungliga familj blir bestörta och utfärdar en belöning till den som dödar monstret som stjälar solen varje kväll. Belöningen blir som brukligt, halva kungariket och prinsessans hand. Men kungen har inte räknat med det kloka och listiga folket, som ledda av vallflickan, inte

ämnnar bli av med natten som kommer varje kväll och ger dem välbehövlig vila efter långa arbetsdagar. Det här är en finurlig och rolig saga, med mycket fantasi och en dos av samhällskritik. Den är ganska lättläst och inte så lång, med fina illustrationer Från år 3-5.

Bojunga, Lygia, författare, Brasilien

Maria på slak lina, kapitelbok, Hcg **Finns inläst som talbok**

Sex gånger Lucas, kapitelbok, Hcg



Geeslin, Campbell, författare, USA/Mexiko

Elenas serenad, bilderbok, Hcf

(ill. Ana Juan)

López Vigil, María, författare, Nicaragua

En listig spelevink eller historien om Fiffel...

Bilderbok, Hcf

(ill. Nivio López Vigil)

Machado. Ana Maria, författare, Brasilien

Slavflickan, kapitelbok, Hcg

Topooco, Eusebio, författare och illustratör, Bolivia

Sushi och kondoren, bilderbok, Hcf

Vilela, Fernando, författare och illustratör, Brasilien

The Great Snake, bilderbok med engelsk text

Nordamerika

Parish, Peggy, författare

Ootas stora dag, bilderbok, Hcf,

Illustratör: **Mamoru Funai**

Tio grissvansar och en drake. Sagor från någonannanstans

Folksagor, illustrerade, Hcf(s)